



LA GRANDE FAMILLE DE PROCIDA & ISCHIA

Lettre d'information N°60 - Octobre 2013

Rencontres à Saint-Mandrier le samedi 2 novembre 2013

Le 29 juin dernier nous participions à Saint-Mandrier à l'inauguration de la « place de Procida » suivie le 30 juin par la cérémonie de signature de la charte de jumelage entre Procida et Saint-Mandrier.



Vincenzo CAPEZZUTO et Gilles VINCENT
Signature de la charte du jumelage le 30 juin 2013 à Saint-Mandrier

Afin de marquer dans les mémoires et les actes, le lancement de ce jumelage, nous avons convenu avec les associations locales « Les Racines Mandréennes » et « L'Atelier Provençal », et en collaboration avec la Mairie de Saint-Mandrier, d'organiser la prochaine réunion de « La Grande Famille » élargie à Saint-Mandrier, qui aura donc lieu **le samedi 2 novembre**.

Vous trouverez le programme de cette journée sur notre site Web à la section « Actualités » dont voici un aperçu :

- Projection d'un film sur le jumelage
- Conférence « **De Procida à Saint-Mandrier** »
- Déjeuner
- Bilan des projets de l'Association
- Echanges et recherches généalogiques

Les inscriptions sont maintenant terminées et nous avons enregistré 110 personnes dont 70 pour notre Association !

Le dimanche 3 novembre, à l'occasion de la fête des Forces Armées Italiennes, une cérémonie sera organisée par les Anciens Combattants Italiens à la Nécropole. Maria CAPODANNO, Adjointe au Maire de Procida et membre de notre Conseil d'Administration, sera également présente à cette cérémonie et déposera une gerbe.

Je vous donne donc rendez-vous dans 15 jours à Saint-Mandrier !

Pascal SCOTTO DI VETTIMO

Une nouvelle dimension culturelle

En juin 2013, le Conseil Municipal de Procida a délégué à notre Association la promotion touristique de l'île en France. Notre action reposera sur les principes suivants :

Promouvoir en préservant le patrimoine historique, culturel et naturel et renforçant notre attachement à nos racines.

Nos premières actions ont été :

- La mise en place des contacts pour les différents types de projets pour le **jumelage avec Saint-Mandrier** et en particulier pour initier les échanges scolaires et le projet de réflexion pour l'organisation d'une régate entre Procida et Saint-Mandrier.
- Notre participation au **Forum des Associations à Vendôme** afin de « tester » et de faire de la visibilité sur ce nouveau thème.



Forum des associations à Vendôme le 7 septembre

- Notre **adhésion à l'association « Italia in Rete »** regroupant les associations « italiennes » de la région parisienne.
- Nous prévoyons aussi en 2014 de participer au **Forum des Associations Italiennes de Paris** et de travailler avec des associations linguistiques pour faire connaître Procida et Ischia.
- Afin d'illustrer nos actions et de nous aider dans cette démarche de promotion des îles de Procida et Ischia, une **brochure d'invitation au voyage** a été créée. Vous la trouverez sur la première page de notre site.

Je reste à votre écoute pour toute suggestion d'action de promotion dans vos villes et régions respectives et vous remercie d'avance de votre collaboration.

La Grande Famille de Procida & Ischia

Lettre d'information n° 60 – Octobre 2013

Les nouveaux registres numérisés

Cet été, les registres suivants ont été numérisés et viennent s'ajouter à notre collection :

Archive	Registres
BARANO d'ISCHIA Comune	Registro di popolazione ~1890 : Il s'agit d'un recensement. La date n'est pas précisée mais y figurent des individus nés entre 1830 et 1890. Nati 1924 : Ce registre des naissances n'a pas été numérisé par FamilySearch, sans doute à cause de son état (pages très abimées et non reliées). Ce fut un travail très long à exécuter (3 heures !) mais qui sera toutefois exploitable si besoin.
PROCIDA Institut Nautique "Francesco Caracciolo" [1867-1923]	la numérisation des registres de l'Institut Nautique a bien avancé cet été avec 18 registres et 3000 images pour la période allant de 1867 à 1923 ! Ces registres recensent les inscriptions, les notes obtenues, les diplômés ainsi que le personnel de l'Ecole. Il est prévu de numériser 10 à 15 années supplémentaires en 2014.

Les nouveaux index disponibles

Ci-dessous la liste des registres indexés au cours du trimestre passé et les mises à jour qui viennent enrichir notre base de données :

Archive	Registres
BAGNI d'ISCHIA San Vito e Spirito Santo	B03, D01 (Carole GENZANO)
BUONOPANE San Giovanni Battista	B06 (Rosemarie LONGOBARDO) D03 (Carole GENZANO) D04 (Colette GAUTIER)
ISCHIA San Vito e Spirito Santo	B02.1 (Jean-Pierre FERRARI)
PROCIDA Comune [1810-1899]	N86, N87, N89 (René BARONE) N90 (Jean-Marie DUFOUR)
Inscrits Maritimes d'ALGERIE Archives de Toulon	Bône : IM207, 208, 211, 212 (Henri SCOTTO DI VETTIMO)

J'ai également **TOUJOURS** besoin de votre aide pour :

- Indexer les registres paroissiaux de SERRARA et de FONTANA.
- Participer et accélérer l'indexation des communes de SERRARA FONTANA et de BARANO en partenariat avec FamilySearch. Voici l'état d'avancement de ces projets d'indexation :

Projet	Total Images	% indexé	% arbitré
Serrara Fontana 1809-1929 (part. 2)	4 484	18,84%	18,22%
Barano 1809-1929	17 439	46,30%	46,01 %

Statistiques au 7 octobre 2013

Merci d'avance.

Une nouvelle dimension généalogique

Le 5 mai 2013 lors de notre Assemblée Générale, nous avons voté le projet d'évolution de notre site Web actuel vers un portail Web généalogique au service des îles de Procida et Ischia, qui inclura les registres en ligne, avec différentes formules d'abonnements et de services à la carte pour les membres et les non-membres.

- Les premiers développements de ce projet démarreront fin octobre !

La nouvelle brochure d'adhésion

Aujourd'hui, j'ai le plaisir de vous annoncer la publication de notre **nouvelle brochure d'adhésion 2014**. Son format (qui avait peu évolué depuis 10 ans) a été réactualisé et modernisé pour prendre en compte de manière progressive une partie de nos prochaines évolutions.

- Vous remarquerez qu'il n'est plus fait mention de « forfait d'actes » mais de « **crédit de points** » qui permettront non seulement d'obtenir des actes ou des documents en général, mais aussi de payer pour des services généalogiques ou spécifiques.
- Une nouvelle question est apparue pour connaître la **profession** des membres de l'Association, une information qui restera confidentielle et qui pourra servir à l'avenir pour d'éventuels futurs projets.

Je vous invite à prendre connaissance de ce nouveau formulaire et si possible à l'utiliser dès maintenant pour le renouvellement de votre adhésion en 2014.

Merci de votre soutien.

L'indexation et la transmission des photos de notre grande famille

Notre nouveau projet de conservation et d'indexation des photographies anciennes de nos familles italiennes a reçu peu de contribution de votre part ces deux derniers mois.

Numérisez vos anciennes photographies et envoyez-les nous afin que nous les indexions et les sauvegardions.

Merci d'avance de votre contribution active à ce projet qui sera un legs formidable pour les générations futures.

Récupération de la Nationalité Italienne

Ce nouveau service sera payant et est en cours de réflexion afin d'être mis en place en 2014. Il bénéficiera principalement aux membres anglophones qui ont la possibilité de recouvrer la Nationalité Italienne perdue par leurs ancêtres lors de l'intégration à leur nouveau pays.

L'Association pourra leur servir d'intermédiaire auprès des Mairies de Procida et Ischia pour obtenir les certificats de naissance nécessaires à transmettre aux Consulats Italiens à l'étranger.

A suivre...

FIN